5. Referências Bibliográficas

BARBOSA, Maria José Sommerlate. Capoeira: A gramática do corpo e a dança das palavras. In: Luso-Brazilian Review. University of Wisconsin System. 2005. p. 78-98.

_______. A Mulher na Capoeira. In: Arizona Journal of Hispanic Cultural Studies. 2005. p. 09-28.

______. A Representação da Mulher nas Cantigas de Capoeira. National Endowment for the Humanities. [S.1.]. 2001.

BENNETT, Milton. Intercultural Communication: A Current Perspective In: Basic Concepts of Intercultural Communication: Selected Readings. Milton Bennett (Org.) Intercultural Press. Inc.Estados Unidos. 1998. p.1-34.

BENNETT, J.M. Cultivating Intercultural Competence. In: **The sage book of intercultural competence**. Edited by Darla K. Deardorff. Sage Publications, Inc. Estados Unidos. 2009. p.121-140.

BERWIG, Carla Anète; Godoy, Elena. **Estereótipos Culturais no Ensino/Aprendizagem de Português para Estrangeiros**. Curitiba, 2004. 147 p. Dissertação de Mestrado. Setor de Ciências Humanas, Letras e Artes da Universidade Federal do Paraná.

BYRAM, Michael. The Intercultural Speaker and the Pedagogy of Foreign Language Education. In: **The sage book of intercultural competence**. Edited by Darla K. Deardorff. Sage Publications, Inc. Estados Unidos. 2009. p.321-331.

CAMPOS, HÉLLIO. **Capoeira Regional: A Escola de Mestre Bimba**. Salvador. Ed. EDUFBA. 2009.

CARNEIRO, Édison. **Cadernos de Folclore** – Capoeira. 2. ed. Rio de Janeiro: FUNARTE, 1975.

CAXIAS, Russo de. Capoeiragem: Expressões da Roda Livre. 1. ed. Rio de Janeiro: Impresso Brasil, 2005.

COLEMAN, J. Evolving Intercultural perceptions among university language learners in Europe. In: BYRAM, M.; FLEMING, M. Language learning in intercultural perspective. Cambridge: Cambridge University Press, 1998.

DAMATTA, R. O que é o Brasil? Rocco Jovens Leitores. 2004. 74p.

FALCÃO, José Luiz Cirqueira. **A internacionalização da capoeira**. In: Revista Textos do Brasil. Ministério das Relações Exteriores: Distrito Federal, 2008 (p. 123-133).

FRIGERIO, Alejandro. Capoeira: de arte negra a esporte branco. In: Revista Brasileira de Ciências Sociais; volume 4; n.10. 1989, p. 85-98.

GEERTZ, C. A interpretação das culturas. Rio de Janeiro: Zahar, 1978.

HALL, E.T. The power of hidden differences. In: **Basic Concepts of Intercultural Communication: Selected Readings**. Milton Bennett (Org.) Intercultural Press. Inc.Estados Unidos. 1998. p.53-68.

______. **Beyond culture**. Anchor book, Doubleday. Estados Unidos. 1997 (1a edição). 1989. 298p.

______. **A Dimensão oculta**. Tradução Waldéa Barcellos. Martins Fontes. São Paulo. 1a edição. 2005. 258p.

HOFSTEDE, Geert. **Culture and Organizations:** Software of the mind. New York: McGraw-Hill, 1991.

HOFSTEDE, G.; HOFSTEDE, J.H. Cultures and organizations: software of the mind: intercultural cooperation and its importance for survival. McGraw-Hill; 2a edição. Estados Unidos, McGraw-Hill. 2005. 429p.

HOFSTEDE, G.; HOFSTEDE, J.H; MONKOV, M. Cultures and organizations: software of the mind: intercultural cooperation and its importance for survival. 3a edição. Estados Unidos, McGraw-Hill. 2010. 558p.

KRAMSCH, C. Language and culture. Oxford: Oxford University Press, 1998.

LEWIS, R. D. The Cultural Imperative: global trends in the 21st century. Intercultural Press. Estados Unidos. 2003. 338p.

______, **When Cultures Collide: leading across cultures**. Nicholas Brealey International. 1a edição1996, 3ª edição revisada. Estados Unidos. 2006. 625p.

LUDKE, Menga & ANDRÉ, Marli E.D.A. **Pesquisa em educação: abordagens qualitativas.** São Paulo, Editora Pedagógica e Universitária, 1986. 99p.

MEYER, R.M.B. Study in Brazil: the language and the cultural experience – opportunities for international students. In: **AngloHigher The Magazine of Global English Speaking Higher Education**. Volume 2, Série 6. Disponível em: http://www.anglohigher.com/magazines/magazine_detail/88/36 Dezembro 2010.

NEULIEP, J.W. **Intercultural communication**: a contextual approach. 3a edição. Sage Publications. Estados Unidos. 2006. 479p.

OLIVEIRA, Josivaldo Pires de. Capoeira, identidade e gênero: ensaios sobre a história social da capoeira no Brasil. 1. ed. Salvador: EDUFBA, 2009.

PARANHOS, Maria Luiza; Damazio, Vera; Meyer, Rosa Marina. Welcome to PUC-Rio!: um estudo sobre alunos internacionais e interação cultural sob a perspectiva do Design. Rio de Janeiro, 2011. 131p. Dissertação de Mestrado - Departamento de Artes & Design, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

PETERSON, B. Cultural Intelligence: A guide to work with people from other cultures. Yarmouth, USA, London, UK: Intercultural Press, 2004.

PORTO, Cícero Bernardo; Meyer, Rosa Marina de Brito. Pessoal e oficial ao mesmo

tempo: espaços limítrofes no ambiente de trabalho na sociedade brasileira e o ensino de português como segunda língua para estrangeiros. Rio de Janeiro, 2006. 111p. Dissertação de Mestrado — Departamento de Letras, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

SMITH, A.G. Content Decisions in intercultural communication. In: **Culture, communication and conflict: readings in intercultural relations**. 2a edição. Editado por Gary R. Weaver. 563p. Pearson Publishing. 2000. p.78-83.

SOARES, Carlos Eugênio. **A Capoeira Escrava**. 1. ed. Rio de Janeiro: Access, 1994.

REGO, Waldeloir. **Capoeira Angola: Ensaio Sócio-Etnográfico**. 1ª ed. Salvador: Itapoã, 1968.

RODRIGUES, Adail Sebastião. **Etnografia e ensino de línguas estrangeiras: uma análise exploratória de seu estado-da-arte no Brasil** In: Linguagem & Ensino,v.10,n.2,527-552,jul./dez.2007.

VIEIRA, Luiz Renato & ASSUNÇÃO, Matthias Röhrig. **Os Desafios Contemporâneos da Capoeira.** In: Revista Textos do Brasil. Ministério das Relações Exteriores: Distrito Federal, 2008 (p. 9-19).

6. Anexos e Apêndices

6.1. Apêndice A - Gráfico e Tabelas

Gráfico 1 - médias das respostas - características do povo brasileiro

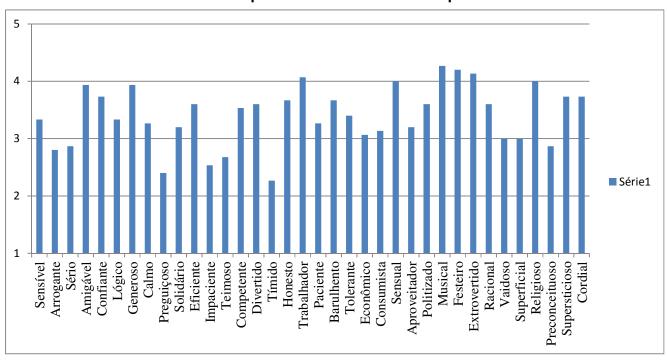


Tabela absoluta (tabelas 1 e 2) – perfil dos entrevistados

	Tempo de			Primeira	Segunda	Terceira	Quarta
Idade	capoeira	Estuda Português	Nacionalidade	Língua	Língua	Língua	Língua
24	2 anos	2 anos	EUA	Inglês	Espanhol		
25	2,5 anos	2,5 anos	Rep. Domenicana	Espanhol	Inglês	Português	
27	1 ano	1 ano	Filipinas	Filipino	Espanhol		
29	4 anos	2 anos	EUA	Inglês	Português		
30	6 anos	6 anos	Canadá	Francês	Inglês	Português	Espanhol
32	1 ano	menos de um ano	EUA	Inglês	Espanhol		
33	4 meses	4 meses	Japão	Japonês	Inglês		
34	10 anos	5 anos	Rep. Domenicana	Espanhol	Inglês	Português	
37	4 meses	0	Porto Rico	Inglês	Espanhol	Português	
37	18 anos	18 anos	Japão	Japonês	Inglês		
37	2 anos	1 ano (informalmente)	EUA	Inglês	Espanhol	Português	Francês
37	9 anos	4 anos	Rep. Domenicana	Espanhol	Inglês		
		Rosseta Stone	_		_		
39	8 meses	recently	Japão	Japonês	Inglês	Português	
40	5 anos	5 anos	Rep. Domenicana	Espanhol	Inglês	Português	
41	6,5 anos	6,5 anos	Rep. Domenicana	Inglês	Espanhol	Português	

Tabela Absoluta 2 – crenças sobre PL2E e seu aprendizado

Afirmação	Média
Minha primeira língua tem um grande valor no mundo globalizado	4,16
O português tem um grande valor no mundo globalizado	3,91
Eu gosto de aprender Português	4,91
Para ser honesto, eu não quero realmente aprender Português	1,00
O português é uma língua muito complicada.	2,42
Quase ninguém fala o português corretamente.	2,32
Viver no Brasil é suficiente para aprender português.	3,66
É possível aprender o português em pouco tempo.	3,83
Viver no Brasil vai me possibilitar aprender toda a língua portuguesa.	3,16
Saber português é ouvir uma música e traduzi-la simultaneamente.	2,67
Saber falar português é falar depressa.	2,01
Saber português é poder traduzir de imediato um texto (oral ou escrito).	3,18
Saber falar bem é falar sem sotaque.	2,68

Tabela Absoluta 3 – impressões sobre os capoeiristas e o povo brasileiro

Afirmação	Média
Capoeiristas e brasileiros tocam-se uns aos outros bastante quando estão conversando.	3,27
Capoeiristas e brasileiros usam o corpo todo para se comunicar.	4,33
Capoeiristas e brasileiros mexem muito os braços e as mãos.	4,13
Capoeiristas e brasileiros olham nos olhos.	4,13
Capoeiristas e brasileiros gostam de cantar alto.	4,33
Capoeiristas e brasileiros precisam de fundo musical.	3,00
Capoeiristas e brasileiros estão sempre felizes.	3,67
Capoeiristas e brasileiros gostam de falar alto	3,87
Capoeiristas e brasileiros não vão direto ao ponto	3,07
Capoeiristas e brasileiros gostam de contar histórias	4,07
Capoeiristas e brasileiros não gostam de brigar ou discutir	2,73
Mas eles discutem e brigam	3,44

6.2. Apêndice B – Modelo do Questionário Aplicado Date: __/_/ ___ Place: _____ Age: ____ Nacionality: ____ Age: ____ Gender: Male () Female () How long have you been playing Capoeira? _____

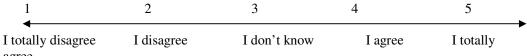
How long have you been studying Portuguese?

5. Which languages do you speak? First Language____

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

not be revealed.
1. Have you ever been to Brazil?
() Yes
() No
2. If YES, in which circumstances?
() Vacation
() School Trip
() Exchange
() Visit relatives and/or friends
() Work / Business
() Au pair
() Language learning
() University activities
() Others? Specify.
3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people? () Personal contact () Books () TV () Movies () Plays () Radio () Newspaper () Magazine () Internet () Others. Which one(s)?
4. Comment the marked options in the previous question.

6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality people? Use the scale below.



Superficial 1 2 3 4 5 Religious 1 2 3 4 5 Discriminating 1 2 3 4 5 Superstitious 1 2 3 4 5 Cordial 1 2 3 4 5 6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

7. Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian people? Comment.

8. Use the scale below about the following statements. 5 4 I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree - My first language has a great value in the globalized world. 1 2 3 4 5 - Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2 3 4 5 - 'I like to learn Portuguese'. 1 2 3 4 5 - 'To be honest, I don't really want to learn Portuguese'. 1 2 3 4 5 - Portuguese is a very complicated language. 1 2 3 4 5 - Almost nobody speaks Portuguese correctly. 1 2 3 4 5 - To live in Brazil is enough to learn Portuguese. 1 2 3 4 5 - It's possible to learn Portuguese in a short period of time. 1 2 3 4 5 - To live in Brazil will provide me the all Portuguese knowledge. 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. 1 2 3 4 5 - To know how to speak Portuguese is to speak fast. 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to be able to translate an oral or written text in real time . 1 2 3 4 - To know Portuguese is to speak with no accent. 1 2 3 4 5 9. Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication. 5 I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree - Capoeira game and Brazilian people do not go straight to the point. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people touch each other a lot when talking. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people need musical background. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people use facial gesture too much. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people use all the body to communicate. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people move their arms/hands a lot. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people like to sing aloud. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people like to speak aloud. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people look into the eyes. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people are always happy. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people like to tell stories. 1 2 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people do not like to fight or argue. 1 2 3 4 5 - But they do... 1 2 3 4 5 10. Feel free to comment any of the previous statements or to give additional information. You can use the back of the page too.

Thanks for answer!

6.3. Anexo 2 – Questionários Preenchidos

rungseur 1 2 3 4 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Patient 1 2 (3) 4 5 Noisy 1 2 3 4 (4) Following 1 2 3 (4) Economicial 1 2 3 (4) Sensual 1 2 3 (5) Sensual 1 2 3 (6) Sensual 1 2 3 (7) Musicard 1 2 3 (8)	Solidary (25) 4 5 Efficient 1 2(3) 4 5 Impatient 1 2(3) 4 5 Impatient 1 2(3) 4 5 Competent 1 2(3) 5 Amasod 1 2 3 4 5 Stay (2(3) 4 5 Hordstoffine 1 2 3 4 5 Hardsworkine 1 2 3 4 5	Semini (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree	Foreign Language 5 6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality people? Use the scale below.	Portuge !	5. Which languages do you speak? First Language 1 Co S S S S
T. Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian people? Comment. These Brazilia constitutes the all collarate are diverse. However, and generous extracting creative, and beautiful geometry.	Outgains 1 2 3 4 Rational 2 3 4 Conceiled 1 2 4 5 Superfield 1 2 4 5 Discriminating 2 4 5 Cordial 1 2 4 5	Noisy 1 2 3 3 5 Tolerant 1 2 3 5 Economical 1 5 4 5 Consumerist 1 2 4 5 Sensual 1 2 3 4 Political 1 3 4 5 Puttions 1 2 3 4 5 Partitions 1 7 3 4 5	Efficient 2 345 Efficient 2 345 Impatient 1 345 Dogge (1) 2 345 Competent 1 2 345 Amuged 1 2 345 Amuged 1 2 345 Honest 1 2 445 Honest 1 2 445	Logical 1 23 4 5 Generous 1 2 3 4 5 Calm 1 3 4 5 Lazy 1 3 4 5 Calm 1 3 4 5	Sensitive———————————————————————————————————	1 2 3 4 5 I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree	6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

8. Use the scale below about the following statements. 1 2 3 4 5
I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree
- My first language has a great value in the globalized world. 1 2 3 45 - Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2 3 45 - 'I like to learn Portuguese'. 1 2 3 45 - 'To be homest, I don't really want to learn Portuguese (12 3 4 5 - Portuguese is a very complicated language, 12 4 45 - Almost nobody speaks Portuguese correctly (12 3 4 5 - Almost nobody speaks Portuguese correctly (12 3 4 5 - To live in Brazil is enough to learn Portuguese, 12 1544 5
- It's possible to learn Portuguese in a short period of time. (2) 3.45 - To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. (2) 4.5 - To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. (2) 4.5 - To know how to speck Portuguese is to speak fast. (3) 3.45 - To know Portuguese is to be able to translate an orgal or written text in real time. (2) 4.5 - To know Portuguese is to be able to translate an orgal or written text in real time. (2) 4.5
Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication.
I totally disagree
- Capoeira game and Brazilian people do not go straight to the point, 123 () () () () () () () () () (
10. Feel free to comment any of the previous statements or to give additional information. You can use the back of the page too.

How long have you been playing Capoeira? | 8 years
How long have you been studying Portuguese? | 8 years Gender: Male () Female () Nacionality: US A Date: 13/1/12 Place: Harlem V onality: USA Age: 37

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

() Au pair () Language learning () University activities () Others? Specify. If YES, in which circumstances?
 Vacation
 School Trip
 Exchange
 Visit relatives and/or friends
 Work. Business 1. Have you ever been to Brazil? capocira events

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?

(**Personal contact**
(**TBooks**
(**TTV**
(**TWO)**
(**PRays**
(**PRays**
(**PRays**
(**PRays**
(**TRays**
(**Tra

4. Comment the marked options in the previous question.

Arriedds, families and capoeira people in Brazil,

Paulo coetho book, Jo Soares

Thanks for answer!

6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

I totally disagree

I disagree

I don't know

I agree

I totally agree

Assastive 1 2 0 4 5 Arogant 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Assared 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Lazy 1 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 4 5 Dogged 1 2 3 4 5 Competent 1 2 3 4 5 Noisy 1 2 3 4 5 Shut 1 2 3 4 5 Shut 2 3 4 5 Consumeris 1 2 3 4 5 Sensual 1 2	I totally disagree	-	6. In your opinion, which of people? Use the scale below.	First Language Foreign
3 Bored?	I disagree	2	t, which of the fol	do you spea
	I don't know	ω	 In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality people? Use the scale below. 	ich esc
	I agree	4	scribe better yo	
	I totally agree	, or	our nationality	,

 Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian people? Comment.

Brazil were very

8. Use the scale below about the following statements. 1 2 3	low about the follow	lowing statements.	4	O ₁	
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree	
 My first language l Portuguese has a g 'I like to learn Port 	has a great value in reat value in the glo luguese'. 1 2 3 4 5	- My first language has a great value in the globalized world. 1 2 3 4\$\frac{1}{2}\$ - Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2\$\frac{1}{2}\$\frac{1}{2}\$ 5 - 1 like to learn Portuguese'. 1 2 3 4\$\frac{1}{2}\$	1 2 3 4(\$\infty\$		
"To be honest, I don't really want to learn Portuguese' Q - Portuguese is a very complicated language, I 2©34.5 - Almost nobody speaks Portuguese correctly. D2.3.4.5 - To live in Brazil is enough to learn Portuguese, I 2Ö3.5 - To live in Brazil is enough to learn Portuguese,	n't really want to la y complicated lang aks Portuguese cou	- 'To be honest, I don't really want to learn Portuguese' (D2 3 4 5 - Portuguese is a very complicated language, 12334 5 - Almost nobody speaks Portuguese correctly, D2 3 4 5 - To live in Brazil is erough to learn Portuguese, 1 334 5	4 5		
- It's possible to lear - To live in Brazil w - To know Portugues	n Portuguese in a s ill provide me the a se is to listen to a su	- It's possible to learn Portuguese in a short period of time. 1 234 5 - To live in Brazil will provide me the all Portuguese knowledge. 1 33 4 5 - To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. 1 234 5 To know how to reaste Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. 1 234 5	34 5 ge. 123 45 slate it in real tin	ne.1 2©4 5	
- To know how to speak Fortuguese is to speak rast. 1 26) - To know Portuguese is to be able to translate an oral or w - To know Portuguese is to speak with no accent. 1 2(3)4 5	se is to speak with	- 10 know how to speak cortuguese is to speak rast. 1.2(3)-5 - 10 know Portuguese is to be able to translate an oral or written text in real time . 1.2(3)-4.5 - 10 know Portuguese is to speak with no accent. 1.2(3)-4.5	en text in real tir	ne. 1 2 © 4 5	
Use the scale belo communication.	w to express your	 Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication. 	rituals and Braz	ilian people	
•	2	ω	4	is,	
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree	
Capoeira game and Bri Capoeira players and Bri	nd Brazilian peop and Brazilian peop and Brazilian pec and Brazili	- Capoeira game and Brazilian people do not go straight to the point. \(\Omega\) 3 4 5 - Capoeira players and Brazilian people touch \(\text{pullations}\) 23 6 0t. 1 3 335 * \(\text{pack}\)	to the point. (2) If a lot. 1 2 3 3 5 If a lot. 1 2 3 4 5 If a lot. 1 2 3 4 5 If a lot. 2 3 4 5 If a lot. 1 2 3 4 5 If a lot. 2 3 4 5 If a lot. 1 2 3 4 5 If a lot. 2 3 4 5 If a lot. 1 2 3 4 5 If a lot. 2 4 5 I	345 other two sect other two 12305 305	on talking
10. Feel free to comment any of the previous state information. You can use the back of the page too.	nment any of the an use the back o	10. Feel free to comment any of the previous statements or to give additional information. You can use the back of the page too.	or to give addit	ional	

How long have you been playing Capoeira? 6.5 1/18.5 How long have you been studying Portuguese? 6.5 1/18.5

Date: 11/30/12 Place: NEW YORK Nacionality: U.S.A. Date: NICANAge: 41
Gender: Male () Female () PUBLIC

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

1. Haye you ever been to Brazil?

() Yes
() No
2. If YES, in which circumstances?
() Vacation
() School Trip
() Exchange
() Work Business
() Work Business
() Work Business
() Au pair
() Language learning
() University activities
() Others? Specify.
() Personal contact
() Personal contact
() Paoks
() TV
() Thomas
() Radio
() Newspaper
() Others, Which one(s)?
() Others, Which one(s)?

4. Comment the marked options in the previous question.

SINCE STRATING CAPACIAL F HAVE CHIEFESE)

MYSEIF IN TRAZILIAN CUITUREF

Thanks for answer!

	7	(J.)	4	S
I totally disagree	I disagree	I don't know	I аргее	I totally agree
Itotally disagree Sensitive 1 2 6 4 5 Arrogant 1 2 3 4 5 Serious 1 6 3 4 6 Arrogant 1 2 3 4 5 Assured 1 2 3 4 5 Generous 2 3 4 5 Competent 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Commettal 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Commettal 2 3 4 5 Musical 1 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Sup 1 2 3 4 5 Competent 2 3 4 5 Compete	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree

6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agre
102				
Assured 1 2 3 4 5 Logical 1 2 6 4 5				
1 2 3				
2 4				
Efficient 1 2 3 4 5				
Impatient 1 (2) 3 4 5 Dogged 1 2 (3) 4 5				
Competent 1 2 3/4 5				
Shy 1 2/3 4 5				
Hard-working 1 2/3 4	ار			
95				
3 4 5				
Economical 1 2 3 4 5				
Consumerist 1 23 4	01			
Politicized 1 2 3 4 5				
2346				
Outgoing 1 2 3 4 (5)				
10				
Superficial 1 2 3 4 5				
1 2 3				
Discriminating 1 2 3 3 5	S			

7. Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian people? Comment.

6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

	1	w	4	· Os
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	4 0,0			

I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
Sensitive 1 2 @ 4 5				
120				
200				
Friendly 1 2 3 (4) 5				
230				
1294				
123				
Calm 1 2 9 4 5				
Lazy 1 2 3 4 5				
-				
_				
120				
1 2 0				
Shy 1 0 3 4 5				
Honest 1 2(3) 4 5				
1	Si			
(
Noisy 1 2 3 @ 5				
Tolerant 1 2 3 (4) 5				
Economical 1 2 9 4 5				
Consumerist 1 2 3 4 5				
₩				
Profiteer 1 2 G 4 5				
Politicized 1 2 3 @ 5				
2				
Partygoer 1 2 3 4 5				
Rational 1 2 A 4 5				
d 1 2				
Superficial 1 2 3 4 5				
Religious 1 2 3 @ 5				
Discriminating 1 2 (3 4 5	S			
Superstitious 1 2 3 3 5				
Cordial 1 2 3 (9)5				

7. Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian people? Comment.

```
- Capoeira game and Brazilian people do not go straight to the point. 1 230 5
- Capoeira players and Brazilian people touch to the point of 12305 - Acache of No. / when hall way.

- Capoeira players and Brazilian people touch to the point of 12305 - Acache of No. / when hall way.

- Capoeira players and Brazilian people use fiscial gesture too much. 1 204 5
- Capoeira players and Brazilian people use fiscial gesture too much. 1 204 5
- Capoeira players and Brazilian people move their arms/hands a lot. 1 204 5
- Capoeira players and Brazilian people like to sing aloud. 1 2 30 5
- Capoeira players and Brazilian people like to speak aloud. 1 2 30 5
- Capoeira players and Brazilian people like to since aloud. 1 2 30 5
- Capoeira players and Brazilian people look into the eyes. 1 20 4 5
- Capoeira players and Brazilian people are always happy. 1 204 5
- Capoeira players and Brazilian people do not like to fight or argue, 1 20 4 5
- But they do... 1 204 3
- Capoeira players and Brazilian people do not like to fight or argue, 1 20 4 5
- But they do... 1 204 3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             - My first language has a great value in the globalized world. 1 2 3 4 $\ext{S}$ - Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2 \( \text{Q} \) 4 $\ext{S}$ - Hilke to learn Portuguese'. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To be honest, I don't really want to learn Portuguese' \( \text{Q} \) 3 4 $\ext{S}$ - Portuguese is a very complicated language. [\text{Q} \) 3 4 $\ext{S}$ - Portuguese is a very complicated language. [\text{Q} \) 4 $\ext{S}$ - To live in Brazil is enough to learn Portuguese convertly. I 204 $\ext{S}$ - It's possible to learn Portuguese and short period of time. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To live in Brazil will provide me the all Portuguese kinded period of time. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. I 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To know Portuguese is to be able to translate an oral or written text in real time. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To know Portuguese is to speak with no accent. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5 - To know Portuguese is to be speak with no accent. 1 2 3 \( \text{Q} \) 5
10. \ {\rm Feel} free to comment any of the previous statements or to give additional information. You can use the back of the page too.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        I totally disagree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                9. Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   8. Use the scale below about the following statements.

1 2 3
                                                                                                                      tare you arguing about the last thing? is
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            I disagree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              I disagree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  I don't know
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              I don't know
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   w
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              I agree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  I agree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            I totally agree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              I totally agree
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 U
```

1. Have you ever been to Brazil?

() Yes
() No () Language learning () University activities () Others? Specify. () Vacation () School Trip () School Trip () Visit relatives and/or friends () Work / Business 2. If YES, in which circumstances?) Au pair

How long have you been playing Capoeira? Gender: Male (×) Female ()

Nacionality: Polipin Americanage: 27

Place:

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identify will not be revealed.

\) TV \(\) Hovies \(\) Plays \(\) Radio \(\) Newspaper \(\) Mewspaper \(\) Mewspaper \(\) Mitemet \(\) Others. Which one(s)? 3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?) Personal contact

4. Comment the marked oppions in the previous question.

Thanks for answer!

Foreign Language 2 Foreign Language 3 Foreign Language 3 Foreign Language 4 Foreign Language 5 Foreign Language 6 Foreign Language 5 Foreign Language 6 Foreign Language 7 2 3 4 5 Logical 12 3 4/5 Logica
Sensitive 1 2 3 4 5 Arragant (3 3 4 5 Senous(V 2 3 4 5 Senous(V 2 3 4 5 Senous(V 2 3 4 5) Assured 1 2 3 4 5 Generous 1 2 3 4 5 Impatient 3

8. Use the scale below about the following statements.

1 2 3

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people? () Personal contact () Books () To Wesspaper () Plays () Plays () Plays () Newspaper () Magazine () Others Which one(s)?	2. If YES, in which circumstances? (A) Vacation (School Trip (Exchange (Work Business (Au pair (Language learning (University activities) (University activities)	This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed. I. Have you ever been to Brazil? Yes () No	Nacionality: JATAN & C. Age: 33 Gender: Male () Female (X) How long have you been playing Capoeira? 4 Minth S How long have you been studying Portuguese? 5. W.
Srazil and/or Brazilian peop		scover what you think about t answers. Be the most honest r identity will not be revealed	4 Minths

Hazil to have a great expensive.

Totally disagree
mment.

	Capocira players and Brazilian people like to sing aloud, 1.2.3.4(§) Capocira players and Brazilian people like to speak aloud, 1.2.3(§) Capocira players and Brazilian people look into the eyes; 1.2.3(§) Capocira players and Brazilian people are always happy. 1.2.3.4(§) Capocira players and Brazilian people like to tell stories, 1.2.3(§) Capocira players and Brazilian people like to tell stories, 1.2.3(§) Capocira players and Brazilian people like to tell stories, 1.2.3(§) Capocira players and Brazilian people do not like to fight or argue, 1.2.3(§) But they do 1.2.3.4.5 But they do 1.2.3.4.5	totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree Capocina game and Brazilian people do not go straight to the point 1.2 \(\theta\) 4.5 Capocina players and Brazilian people touch \(Missure and Brazilian people touch Missure and Brazilian people touch Missure and Brazilian people touch Missure and I as 3 \(\theta\) 5 Capocina players and Brazilian people use fixed gesture too much, 1.2 3 \(\theta\) 5 Capocina players and Brazilian people use fixed gesture too much, 1.2 3 \(\theta\) 5 Capocina players and Brazilian people when the distribution of the dist	Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication. 2 3 4 5	To live in Brazil will provide me the all Portuguese knowledge, $1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 8$. To know Portuguese is to listen to a song and be able to translate it in real time. $1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5$. To know Portuguese is to speak fast, $1 \ 2 \ 3 \ 6 \ 5$. To know Portuguese is to be able to translate an oral or written text in real time . $1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5$. To know Portuguese is to speak with no accent. $1 \ 2 \ 3 \ 6 \ 5$.	1 to be notes; I don't really want to learn Portuguese (*) 23 4 5 Portuguese is a very complicated fanguage, 1 7 29 4 Almost nobody speaks Portuguese correctly, 1 2 3 44 To live in Brazil is enough to learn Portuguese, 1 2 3 45 It's possible to learn Portuguese in short period of time 1 2 3 48	My first language has a great value in the globalized world. 1@3 4 5 Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2 3 3 "Lilke to learn Portuguese". 1 2 3	1 2 3 4 5 totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree
4. Comment the marked options in the previous question.	3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people? (X) Personal contact () Books () TV () Movies () Plays () Radio () Newspaper () Magazine () Others. Which one(s)?	() Work / Business () Au pair () Language learning () University activities () Others? Specify.	2.11 YES, in which circumstances? (X) Vacation () School Trip () Exchange () Visit relatives and/or friends	I. Have you ever been to Brazil? (X) Yes (X) No	This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.	How long have you been playing Capoeira? Clyears How long have you been studying Portuguese? 4 760/5	Nacionality: Japanese Age: 37 Gender: Male () Female (X)

sensitive 1 2 3 4 5 Arnegam (2) 3 4 5 Serious 1 23/4) 5 Assured (2) 4 5 Assured (2) 4 5 Assured (2) 4 5 Competent 1 2 3 4(5) Lazy (2) 3 4 5 Dogged 1 20/4 5 Competent 1 2 3 4(5) Sign 1 2 3 4(5) Sign 2 3 4 5 Dogged 1 20/4 5 Missel 1 2 3 4(5) Missel 1 2 3 4 Serious 1 2 3 4 Superstitutus 1 2 3 4 Superstitutus 1 2 3 4 Second 1 2 3 4 Superstitutus 1 2 3 4 Superstitutus 1 2 3 4 Superstitutus 1 2 3 4 Second 1 2 3 4 Superstitutus 2 3 4 Super	I totally disagree I disa	people? Use the scale below. 1 2	6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality	Foreign Language 4 Foreign Language 5	4	First Language 1 First
	I disagree I	ow.	of the followir		ortugues	mese
	I don't know	ω	ng adjectives de			
	I agree	4	scribe better yo			
	I totally agree	Uı '	ur nationality			
Efficient 1: Impatient Imp	Calm (1 Lazy 1	Assı Logi	ro > ro			
Efficient (3) 4 3 3 1 2 1 2 3 4 3 1	Calm (1) 2 3 4 5 Lazy 1 2 3 4 5	ndly 1 2 3 4 5 ured 1 2 3 4 5 cal 1 2 3 4 5	Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5	6	† -	Use the scale belo
Surgardinal (2) 3 4 5 Efficient [2] 3 4 5 Efficient [2] 3 4 5 Dogged 1 20) 4 5 Dogged 1 20) 4 5 Competent 1 2 3 4) 5 A mused 1 2 3 4 5 Hard-working 1 2 (3) 4 5 Hard-working 1 2 (3) 4 5 Patient 1 (2) 3 4 5 Patient 1 (2) 3 4 5 Economical 1 2 (3) 4 5 Econ	23 4 5	Friendly 1 2 3 4 (5) Assured 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Generous 1 2 3 4 5	Sensitive 1 2 3 4 5 Arrogant 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5	6	1 2	Use the scale below:
sumary 1 (2) 3 4 5 Efficient 1 (2) 3 4 5 Dogged 1 2(3) 4 5 Dogged 1 2(3) 4 5 Dogged 1 2(3) 4 5 Annused 1 2 3 4(3) Annused 1 2 3 4(3) Horest 1(2) 3 4 5 Horest 1(2) 3 4 5 Economical 1 2(3) 4 5 Fatient 1(3) 3 4 5 Forbiter 1 2 3 4(3) Forbiter 1 2 3 4 5 Forbiter 1 2 3	23 4 5	ndly 1 2 3 4 5 red 1 2 3 4 5 red 1 2 3 4 5 red 1 2 3 4 5	Sensitive 1 2 3 4 5 Arrogant 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5	99.	1 2 3	Use the scale below:
Efficient 1(3) 4 5 Efficient 1(3) 4 5 Dagged 1 2(3) 4 Dagged 1 2(3) 4 Dagged 1 2(3) 4 Samuel 1 2 3 4(5) Short 1 3 4(5)	23 4 4 5	rdly 1 2 3 4 5 radd 1 2 3 4 5 rough 1 2 3 4 5 rough 1 2 3 4 5	Sensitive 1 (2) 3 4 5 Arogant 1 (2) 3 4 5 Serious 1 2 (3) 4 5	ree I disagree		Use the scale below:

Thanks for answer!

4. Comment the marked options in the previous question.

1. Cond has K school from and Caposila. Also receives

the internet as well

(c) Others. Which one(s)?

```
( ) Language learning ( ) University activities ( ) Others? Specify.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most bonest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identify will not be revealed.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               How long have you been studying Portuguese? 2 1/2 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       How long have you been playing Capoeira? 2 1/3 4cars
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Nacionality: Boundian American Age: 25
( ) Movies
( ) Plays
( ) Radio
( ) Newspaper
( ) Magazine
                                                                                                                                       2 Books

    In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?
    ) Pgrsonal contact

                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      2. If YES, in which circumstances?
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 1. Have you ever been to Brazil?
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Gender: Male ( ) Female ( )
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             ) Au pair
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 ) Exchange
) Visit relatives and/or friends
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     ) School Trip
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Work / Business
                                                                                                                                                                                                                                                                                     (a pocira
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Date: 12/1/2013 Place: New York City
```

description? And	our nationality	Sist Open 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Slv) 2 3 4 5 Honds 1 2 3 5 Hard-wording 2 3 4 3 Patent 1 2 30 5 Patent 1 2 30 5 Robornical 1 2 30 4 5 Economical 1 2 30 4 5 Economical 1 2 30 4 5 Economical 1 2 30 4 5 Profiler 1 2 3 4 5 Conceiled 1 2 3 4 5 Extraordinating 1 2 3 4 5 Superficial 1 2 3 4 5 Supe						Logical 1 2 3 \(^4\)S Generous 1 2 2 3 \(^4\)S Generous 1 2 3 4 \(^4\)S Calm 1 2 3 4 \(^4\)S Solidary 1 2 3 4 \(^4\)S Efficient 1 2 3 4 \(^4\)S Solidary 1 2 3 4 \(^4\)S Impatrient 1 2 3 \(^4\)S Annaged 1 2 3 4 \(^5\)S Honest 1 2 3 \(^4\)S Siy (Q) 2 3 4 \(^5\)S Siy (Q) 2 3 4 \(^5\)S Siy (Q) 3 4 \(^5\)S Consumerist 1 2 3 \(^4\)S Siy (Q) 3 \(^5\)S (Assumerist 1 2 3 \(^4\)S (Assumerist 2 3 \(^4\)S (Assu
				Lazy () 2 3 4 5 Solidary 1 2 (3) 4 5 Efficient 1 2 3 (4) 5 Impatient 1 (2) 3 4 5 Dogged 1 (3) 3 4 5 Competent 1 2 (3) 4 5 Amused 1 2 (3) 4 5	ė	I totally agree	I agree	I don't know	I disagree	I totally disagree Sensitive (1) 2 3 4 5 Arrogant 1 2 (3) 4 5 Serious 1 2 (2) 4 5 Friendly 1 2 (3) 4 5 Assured 1 2 3 (4) 5
				Arrogant 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Friendly 1 2 3 4 5 Assured 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 3 5 Generous 1 2 3 4 5 Calm 1 2 3 3 5	¥	our nationality	escribe better y	6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality people? Use the scale below. 2 3 4	which of the folcale below.	6. In your opinion, which of t people? Use the scale below. 1 2
I totally agree	I agree	I don't know	I disagree	I totally disagree					0,40	Foreign Language 4 Foreign Language 5
· ·	4	ω	2	^ -		1	1886	Ittle parturiese	1 Constish	Foreign Language 1 Foreign Language 2
razilian people?	lescribe better B	6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:	which of the f	In your opinion, wUse the scale below:					es do you speak?	5. Which languages do you speak?

8. Use the scale below about the following statements.

1 2 3

```
Date: |2 /02 | 2 | Place: | New York |

Nacionality: | Canod (Gan | Age: 30 |

Gender: Male ( ) Female (*)

How long have you been playing Capoeira? | Gender: What you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

1. Have you ever been to Brazil?

(*) Yess

(*) No

2. If YES, in which circumstances?

(*) Vacation

( ) School Trip

(*) Exchange

(*) Visit relatives and/or friends

( ) Work: Business

( ) Au pair

( ) Language learning

(*) University activities

( ) Others? Specify.

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?

( ) Radio

( ) Newspaper

( ) Magazine

( ) Others. Which one(s)?
```

4. Comment the marked options in the previous question

Partygoer Outgoing Rational Conceites Superfici Religious Discrimit Superstiti	Amused Amused Amused Amused Amused Amused Amused Honest Hard-woo Parient Noisy Tolerant Economic Consume Sensual Profiteer Politicize Musical	Assured Logical Logical Generous Calm 1 Lazy 1 (Solidary Efficient Impatient Bored 1	I totally disagree Sensitive 1 2 3 @ Arrogant (D) 2 3 4 Serious 1 @ 3 4	6. In yo people?	First La Foreign Foreign Foreign Foreign
Partysoer 1 2 3 @ 5 Outgoing 1 2 3 @ 5 Rational 1 2 3 @ 5 Rational 1 2 3 @ 5 Conceited 1 2 3 @ 5 Superficial 1 @ 3 4 5 Religious 1 @ 3 4 5 Discriminating 1 @ 3 4 5 Superficial 1 @ 3 4 5 Conceited 1 2 3 @ 5	Amuscal 1 2 3 (3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Friendly 1 2 3 4 © Assured 1 2 3 4 © Assured 1 2 3 4 5 Logical 1 2 ③ 4 5 Cenerous 1 2 3 4 5 Campost 1 2 3 4 5 Campost 1 2 3 4 5 Solidary 1 2 3 4 5 Solidary 1 2 3 4 5 Impatient	5 5 5	6. In your opinion, which of the people? Use the scale below.	First Language French Foreign Language 1 French Foreign Language 2 Porthonore Foreign Language 3 Doctools Foreign Language 4
O.	Si .		I disagree	nich of the foll below.	English Partugueza Spanish
			I don't know	people? Use the scale below. 1 2 3 4	
			I agree	tter describe y	
			I totally agree	our nationality	1
8. Is there any other characteristic about Brazilian people? Comment.	sensian U. 2 3 4 5 Profileer 1 @ 3 4 5 Profileer 1 @ 3 4 5 Musical 1 2 3 4 5 Musical 1 2 3 4 6 Musical 1 2 3 4 6 Outgoing 1 2 3 4 6 Superficial 1 2 3 4 5 Supersitious 1 2 3 4 5 Cordial 1 2 3 4 5 Cordial 1 2 3 4 5	Competent 1 2 3 \$\omega\$ 5 Annued 1 2 3 \$\omega\$ 5 Sby 1 2 3 4 \$\omega\$ Hard-working 1 \$\Omega\$ 3 4 5 Hard-working 1 \$\Omega\$ 3 4 5 Patient 1 \$\Omega\$ 3 4 5 Noisy 1 2 3 4 \$\omega\$ Consumerist 1 \$\Omega\$ 3 4 5 Consumerist 1 \$\Omega\$ 3 4 5	Calm 1 (2) 3 4 5 Lazy 1 2 3 (4) 5 Solidary (1) 2 3 4 5 Efficient 1 (2) 3 4 5 Impatient 1 2 3 (4) 5 Bored (1) 2 3 4 5	Sensitive 1 2 3 4 & Arogam 1 2 3 4 S Arrogam 1 2 3 4 S Serious (\$\Delta 2 3 4 S\$) Friendly 1 2 3 4 \$\Delta 3 4 S\$] Assured 1 2 3 4 \$\Delta 3 \Delta 5 \Delt	Use the scale below: I totally disagree
eer characteristic eople? Commen		4 4 5 5	6, 5,	i, 00 ii	2 I disagree
you want to add					Use the scale below: 1 2 3 4 5 1 totally disagree I don't know I agree I totally agree I tota
our nationality					I agree
in your nationality description? And					5 I totally agree

I disagree I don't know I agree I totally a ge has a great value in the globalized world. 1 2 3 \$\mathred{\omega}\$ s a great value in the globalized world. 1 2 3 \$\mathred{\omega}\$ \$\mathred{\omega}\$ a great value in the globalized world. 1 2 3 \$\mathred{\omega}\$ \$\mathred{\omega}\$ formulasse: (1) 2 3 \$\mathred{\omega}\$ \$\mathred{\omega}\$ representative world to learn Portuguese (2) 3 4 5 very complicated language.) (1) 2 3 4 5 very complicated language.) (2) 3 4 5 very complicated language.) (2) 3 4 5 very complicated language.) (3) 3 4 5 very complicated language.) (4) 3 4 5 very complicated language.) (4) 3 4 5 very complicated language.) (3) 4 5 very complicated language.) (4) 4 5 very complicated language.) (4) 4 5 very complicated language.) (5) 4 5 very complicated language.) (5) 4 5 very complicated language.) (6) 4 5 very complicated language.) (6) 4 5 very complicated language.) (7) 4 5 very complicated language.) (8) 4 5 very complicated language.) (9) 4 very complicated language.) (9) 4 very complicated language.) (9) 5 very complicated	 Capoeira players and Brazilian people touch each other a lot when talking, 1 @ 3 4 5 Capoeira players and Brazilian people need musical background, 1 2 3 d/5 Capoeira players and Brazilian people need for some people med to mich 10 3 4 5 Capoeira players and Brazilian people use facial people from the holy 3 4 5 	1 agree	3 I don't know ple do not go straight	2 I disagree Ind Brazilian peop	communication. I I totally disagree Capoeira game a
l agree ld. 1 2 3 4 5 3 4 5 3 4 5 1 2 3 4 5 1 2 3 4 5 ranslate it in real time. 4 5 4 5 4 7 4 5 4 8 4 8 4 8 4 8 4 8 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9	23 4 5	4	3 3 3 T don't brown	2	communication.
I agree I agree Idd. 1 2 3 4/5 3 4/5 3 4/5 1 2 3 4 5 1 edge. 1 2 9/4 5 runslate it in real time 4 5 4 5 6 ritten text in real time 4 5 4 5 6 ritten text in real time 4 5 6 7	*	4	3	2	nmunication.
1 agree 1 agree 1 2 3 4 5 3 4 5 2 3 4 5 2 3 4 5 1 edge. 1 2 9 4 s rutten text in real time 4 5 4 5 6 6 7 1 time and Brazi	Cs.		a opinion apour culoci	now to express you	namination
1 agree 1 dd, 1 2 3 4/5 3 (4)5 2 3 4 5 12 3 5 5 12 5 5 12 5 5 12 5 5 12 5 5 12 5 5 12 5 12	razilian people	ira rituals and B	ir oninion shout Canosi	1	Use the scale bel
I time	ime.123@5	iten text in real t	translate an oral or written accent. 1 2 3 \$\tilde{4}\$ 5	se is to speak with	o know Portugue
I agree	ime.1@3 4 5	dge. 1 2 Q 4 5	all Portuguese knowled song and be able to transfer to creat fact 1/3 3/4 5	vill provide me the see is to listen to a s	o live in Brazil w
I agree		23/4)5	orrectly. © 2 3 4 5 ortuguese. 1 2 3 Ø 5 short period of time. 1	eaks Portuguese co s enough to learn Portuguese in a s	Imost nobody spe o live in Brazil is
I disagree I don't know I agree		123 ()5	n the globalized world. 1 2 3@ lobalized world. 1 2 3@ learn Portuguese*. ①2 3	has a great value in great value in the glat tuguese'. 1 2 3 4 5 on't really want to 1	ly first language l ortuguese has a gr like to learn Port lo be honest, I do
	I totally agree	I agree	I don't know	I disagree	I totally disagree
_	v		U		1

2. If YES, in which circumstances?
(fat-vacation
(fat-vacation
(Note Business
(Note Business

1. Have you ever been to Brazil?
(1) Yes
(1) No

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

Gender: Male (·) Female (·)

How long have you been playing Capoeira?

S

How long have you been studying Portuguese?

Date: 12/02/12 Place: Lew balk Nacionality: American I Bon Micanage: 40

) Language learning
() University activities
() University specify,
Le lo (2 kd + ten, 20(24)

) Au pair

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?
() Personal contact
() Books
() TV
() Movies
() Plays
() Radio
() Newspaper
() Magazine
() Unternet
() Unternet
() Others. Which one(s)?

4. Comment the marked options in the previous question.

ibrary,

on line intermet, actemisate appires

Thanks for answer!

Tee Tee	I totally disagree I don't know I agree sensitive 1 2/3/4 5 Arrogant 1 2/3/4 5 Arrogant 2/3/4 5 Friendly 1 2/3/4 5 Efficient 1 2/3/4 5 Efficient 1 2/3/4 5 Efficient 1 2/3/4 5 Efficient 1 2/3/4 5 Friendly 1 2/3/4 5 Fri	6. In your opinion, which of the following adjectives better describe your nationality people? Use the scale below.	Foreign Language 4 Foreign Language 4 Foreign Language 5	5. Which languages do you speak? First Language Speak. 5 A Foreign Language 1 Foreign Language 2 Foreign Language 3 Foreign Lan
Use the scale below: 2 I totally disagree I disagree I don's sensitive 1 2 3 4 5	I totally agree	nationality 5		
I disagree I don't le? Comment.				
	Lamin 2 3 4 5	Sensitive 1 2 3 4 5 Arrogant 1 [2] 3 4 5 Serious 1 [2] 3 4 5 Serious 1 [2] 3 4 5 Friendly 1 2 3 (4) 5 Assured 1 2 3 (4) 5 Generous 1 2 3 (4) 5 Calim 1 2 (3) 4 3 (5)	I totally disagree	7. In your opinion, w Use the scale below:
	Lazar 1 2 3 4 5 Solidary 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 4 5 Efficient 2 3 4 5 Efficient 2 3 4 5 Energy 2 3 4 5 Energy 2 3 4 5 Energy 2 3 4 5 Solidary 2 3 3 5 Solidary 2 3 5 Solidar	Sensitive 1 2(3) 4 5 Arrogant 1(2) 3 4 5 Serious 1(2) 3 4 5 Friendly 1 2 3(4) 5 Assured 1 2 3(4) 5 Logical 1 2 (3) 4 5 Generous 1 2 3 (4) 5 Generous 1 2 3 (4) 5		hich

Thanks for answer!

4. Comment the marked options in the previous question.

MI Interest in Capeara Sported and interest in Broth. In
Broth will the sport of and deceded in that there for

```
Personal contact
Books
TV
Movies
Plays
Navies
Newspaper
Magazine
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ( ) School Trip
( ) Exchange
L-TVisit relatives and/or friends
( ) Work / Business
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            1. Have you ever been to Brazil?

( ) Yes
( ) No
Internet
Others. Which one(s)?
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              How long have you been studying Portuguese? 2 40225
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Nacionality: USA Place: Nace: 29
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       2. If YES, in which circumstances?
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. But the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identify will not be revealed.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Gender: Male ( ) Female ( )
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             ( ) Language learning
( ) University activities
( ) Others? Specify.
                                                                                                                                                                                                                                 3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              ) Au pair
```

of the following adjectives better describe your nationality low. 2 3 4 5 sugree I don't know I agree I totally agree	sensitive (1) 3 4 5 Arngan 1 2 3 (4) 5 Arngan 1 2 3 (4) 5 Arngan 1 2 3 (4) 5 Arsundly (2) 3 4 5 Assundl 1 2) 4 5 Generous (2)	I totally disagree	-	6. In your opinion, which of people? Use the scale below.	Foreign Language 4 Foreign Language 5	Foreign Language 1 Foreign Language 2 Foreign Language 3
	* © * * * * * * * * * * * * * * * * * *		2	which of the fo ale below.	5.4	0
		I don't know	Ų	llowing adjectives be		22
		I agree	4	etter describe y		
Use the scale below: 1 2 1 totally disagree I disagree Sensitive 0.2, 3, 4, 5 Arrigant 1.20, 4, 5 Serious (1.3, 3, 4) Assured 1.20, 4, 5 Serious (1.3, 3, 4) Assured 1.20, 4, 5 Generous 1.20, 4, 5 Generous 1.20, 3, 4, 5 Imputing		I totally agree	O.	our nationality		J
€. 12° E						
	S A haracteristic you want to add in your le? Comment. A hashart been har the difference of the second of the se	Calm 1(2)3 4 5 Lazy (D. 2 3 Solidary (T) 3 4 5	Assured 1 2 3 4)5 Logical 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Generous, 1 2 3 4 5	Arrogan 7 203 4 5 Serious 17 3 4 5 Friendly 17 3 3 (5)	I disagree I don't know	
I agree I totally agree Rec 2nd MARMEN	S A haracteristic you want to add in your le? Comment. A hashart been har the difference of the second of the se	Calm (Q) 3 4 5 Lax (D) 2 3 4 5 Silder (D) 3 4 5	Assured 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Logical 1 2 3 4 5 Generous 1 2 3 4 5	Arrogam (* 20) 4 s Serious (* 10) 30 4 Friendly (* 12) 3 (* 3)	I disagree	2 3

Thanks for answer!

Itotally disagree I disagree I don't know I agree Itotally agree - My first language has a great value in the globalized world, 1 2 3 4 5 - Portuguese has a great value in the globalized world, 1 2 3 4 5 - Portuguese has a great value in the globalized world, 1 2 3 4 5 - Portuguese has a great value in the globalized world, 1 2 3 4 5 - Portuguese is a great value in the globalized world, 1 2 3 4 5 - Portuguese is a very complicated language, 1 3 3 4 5 - Portuguese is a very complicated language, 1 2 3 4 5 - Almost nobody peaks Portuguese correctly, 1 2 3 4 5 - Almost nobody peaks Portuguese is a short period of fime, 1 2 3 4 5 - To live in Brazil is enough to learn Portugueses, 1 2 3 4 5 - To live in Brazil is enough to learn Portugueses is 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to issent to a song and be able to translate an orl or written text in real time, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - To know Portuguese is to speak with no accent, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people do not go straight to the point, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people usuch each other a lot when talking, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people usuch each other a lot when talking, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people usuch each other and the total to the point, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people low kinto the eyes, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people low kinto the eyes, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people low kinto the eyes, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people low kinto the eyes, 1 2 3 4 5 - Capocitra players and Brazilian people low kinto the e	1 43
- My first language has a great value in the globalized world, 1 2 3 4 1 2 2 3 4 2 1 2 2 3 4 2 1	I disagree
al time. eal time eal time de Brazi de Brazi (123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123) (1123)	y first language has a great value in the gl truguese has a great value in the globalizz like to learn Portuguese: 12 3 4 o be honest, I don't really want to fearn P truguese is a very complicated language. most nobody speaks Portuguese correctly live in Brazil is mough to learn Portugue s possible to learn Portuguese in a short p ilve in Brazil will provide me the eall Por live in Brazil will provide me the eall Por
tt. 1 2 3(n talkin 1 2 3(4) 1 (1) 2 3 ni (1) 2 3 ni (1) 2 3 st. 1 2 3(4)	live in Brazil will provide me the all Por- know Portuguese is to listen to a song an know how to speak Portuguese is to spea know Portuguese is to be able to translat know Portuguese is to speak with no acc
ut. 123 1 talkin 123(4) 10)23 nicate. st. 123 5	munication. 2
apoeira game and Brazilian people do not go straight to the point, 1 2 3(4)/ apoeira players and Brazilian people touch each other a lot when talking, 1 2(5)/ apoeira players and Brazilian people touch each other a lot when talking, 2 apoeira players and Brazilian people use ell the body to communicate, 1 2 3(4)/ apoeira players and Brazilian people use all the body to communicate, 1 2 3(4)/ apoeira players and Brazilian people like to sing aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to sing aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to speak aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to speak aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to speak aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to speak aloud, 1 2(3)/ apoeira players and Brazilian people like to flepth or argue (7)/2 3 4/5 apoeira players and Brazilian people like to fight or argue (7)/2 3 4/5 apoeira players and Brazilian people like to fight or argue (7)/2 3 4/5	I disagree
Feel free to comment any of the previous statements or to give additional information.	typocita glayers and Brazilian people to pocita players and Brazilian people to pocita players and Brazilian people to pocita players and Brazilian people un pocita players and Brazilian people un pocita players and Brazilian people in pocita players and Brazilian people in pocita players and Brazilian people it pocita players a

2. If YES, in which circumstances?
(X) Vacation
() School Trip
() Exchange
() Visit relatives and/or friends
() Work Business
() Au pair

1. Have you ever been to Brazil?
(X) Yes
() No

How long have you been studying Portuguese? $\leq \sqrt{\rho} \leq$

How long have you been playing Capoeira? (Oyes

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

Gender: Male (X) Female ()

Nacionality: Domin DACAN Age: 34

(x) Language learning
() University activities
(x) Others? Specify.

TRAIN CAPOLICA

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?

(X) Books

YTV

Movies

() Plays

() Radio

() Newspaper

(X) Magazine

(X) Internet

(O) Others. Which one(s)?

4. Comment the marked options in the previous question.

ALSO TREAUEH MUSIC

Foreign Language 5 Foreign Language 1 d. 4 Foreign Lan	Foreign Language 1 Foreign Language 2	POR WGUESE	BESE			1 2	υ.	4	Us.
Sensitive 1 2 4 4 5 Amount 1 2 4 4 5 Berelow. 2 3 4 5 Logical 1 2	Foreign Language							I agree	I totally agre
the following adjectives better describe your nationality 3 4 5 2e I don't know I agree I totally agree	Foreign Language	51				(A			,
I disagree I don't know I agree I totally agree	6. In your opinion, people? Use the sca	which of the fol	llowing adjectives be	tter describe y	our nationality	Arrogant 1 2 & 4 5 Serious 1 2 & 4 5 Friendly 1 2 3 4 5 Assured 1 2 3 4 5			
I disagree I don't know I agree I totally agree	-	2	ယ	4	5	Logical 1 2 # 4 5 Generous 1 2 3 4 #			
	I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree	Calm 1 2 \$ 4 5 Lazy \$ 2 3 4 5			
	Sensitive 1 2 3 \$\infty\$ 5 Arrogant 1 \$\infty\$ 3 4 5					Efficient 1 2 3 4 5 Impatient \$\psi 2 3 4 5			
	Friendly 1 2 3 4 5 Assured 1 2 8 4 5					Competent 1 2 3 4 5 Amused 1 2 3 4 5			
	Generous 1 2 3 4 8 Calm 1 2 9 4 5 Lazy # 2 3 4 5					Honest 1 2 3 # 5 Hard-working 1 2 3 4 the Patient 1 2 3 # 5			
	Solidary 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 5 Impatient 2 3 4 5					Noisy 1 2 3 4 6 Tolerant 1 2 3 6 5 Economical 1 2 3 5			
	Competent 1 2 3 6 5 Amused 1 2 3 6 5 Shy 1 2 3 4 5					Sensual 1 2 3 4 5 Profiteer 1 2 3 4 5 Politicized 1 2 3 4 5			
	Honest 1 2 3 4 5 Hard-working 1 2 3 Patient 1 2 8 4 5	4 9				Musical 1 2 3 4 \$ Partygoer 1 2 3 4 \$ Outgoing 1 2 3 4 \$			
	Tolerant 1 2 \$ 4 5 Economical 1 2 3 \$ Consumerist 1 2 3 4	S. Ch				Conceited 1 2 3 4 5 Superficial 2 3 4 5 Religious 1 2 3 4 5			
	Sensual I 2 3 4 9 Profiteer 1 2 8 4 5 Politicized 1 2 3 4 9 Musical 1 2 3 4 8					Discriminating 1 2 3 4 5 Superstitious 1 2 3 4 5 Cordial 1 2 3 4 \$			
- Nord college	Partygoer 1 2 3 4 5 Outgoing 1 2 3 4 5 Rational 1 2 3 4 5					8. Is there any other charac about Brazilian people? Cc	eristic you want to add in yonment.	our nationality d	escription? An
	Conceited 1 @ 3 4 5 Superficial 1 @ 3 4 5 Religious 1 2 3 4 p Discriminating 1 2 a Superstitious 1 2 3 4	the Co.				Need Colf			

1	2	2 3	4	S.
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
- My first language has a great value in - Portuguese has a great value in the gl	has a great value i great value in the g rtuguese'. 1 2 3 4	-My first language has a great value in the globalized world. 1 2 3 4 ∮ -Portuguese has a great value in the globalized world. 1 2 3 ∮ 5 -'I like to learn Portuguese'. 1 2 3 4 ∮	. 1234 5	
To be honest, I don't really want to learn Portuguese Portuguese is a very complicated language. § 2 3 4 5 Portuguese in body speaks Portuguese correctly. § 2 3 4 5 To live in Board is consistent of the portuguese correctly.	on't really want to ry complicated lan seaks Portuguese c	- 'To be honest, I don't really want to learn Portuguese'. 1 2 3 4 5 Portuguese is a very complicated language. 1 2 3 4 5 Almost nobody speaks Portuguese correctly. 1 2 3 4 5 To this in Boral is considered.	3 4 5	
It's possible to lea To live in Brazil in To live in Brazil v	s enough to learn I um Portuguese in a will provide me the	'i o live in Brazil is enough to learn Portuguese. 1 2 3 € 5 - It's possible to learn Portuguese in a short period of time. 1 2 3 4 € - To live in Brazil will provide me the all Portuguese knowledge. 1 € 3 4 5 - To know Portuguese is to listen to a sonn and handle to translate it is	234 s edge. 1 e 345	
To know Portugue To know Portugue	peak Portuguese is ese is to be able to	To know borringuese is to be able to translate an oral or written text in real time. # 2.3.4 5.7 To know borringuese is to be able to translate an oral or written text in real time. # 2.3.4.5 To know borringuese is to be able to translate an oral or written text in real time. # 2.3.4.5	instate it in real	time. \$ 23.45
Use the scale be communication.	slow to express you	10. Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication.	eira rituals and F	Brazilian people
	2	ယ	4	S
totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
Capoeira game a Capoeira players Capoeira players Capoeira players	ind Brazilian peo s and Brazilian pe s and Brazilian pe s and Brazilian pe	- Capoeira game and Brazilian people do not go straight to the point. ♦ 2.3.4.5 - Capoeira players and Brazilian people touch each other a lot when talking. 1 € 3.4.5 - Capoeira players and Brazilian people need musical background. € 2.3.4.5 - Capoeira players and Brazilian people use facial gesture too much. 1 € 3.4.5 - Capoeira players and Brazilian people use facial gesture too much. 1 € 3.4.5	t to the point. • er a lot when ta ackground. • 2 ire too much. 1	2345 Ilking. 1 8 345 345
Capoeira players	s and Brazilian pe	Capoeira players and Brazilian people invo their arms/hands a lot. 1 2 \$ 4 5 Capoeira players and Brazilian people like to sing aloud. 1 2 3 4 \$	is/hands a lot. I ud. 1234	2845
Capoeira players Capoeira players	s and Brazilian pe and Brazilian pe	Capoeira players and Brazilian people like to speak aloud. 1 2 3 d 5 Capoeira players and Brazilian people look into the eyes. 1 2 3 d 5	oud. 1 2 3 4 5	
Capoeira players and Brazilian people are always happy. 1 2 3 # 5 Capoeira players and Brazilian people like to tell stories. 1 2 3 # 5 Capoeira players and Brazilian people like to tell stories.	and Duraillian m		/es. 1 2 3 4 5	
Capoella players	s and Brazilian pe s and Brazilian pe	Capoeira players and Brazilian people are always happy. 1 2 3 \$ 5 Capoeira players and Brazilian people like to tell stories, 1 2 3 4 5 Capoeira players and Brazilian people do not like to fight or argue, 1 \$ 3 4 5	yes. 123 4 5 py. 123 4 5 les. 123 4 5 ight or argue. 1	345

2. If YES, in which circumstances?
 () Vacation
 () School Trip
 () Exchange
 () Visit relatives ard/or friends
 () Work Business
 () Work Business

1. Have you ever been to Brazil?
(N) Yes
() No

This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the point. All the questions must be answered. There are no correct answers. Be the most honest you can. Any doubt you have, ask the researcher immediately. Your identity will not be revealed.

How long have you been studying Portuguese?

How long have you been playing Capoeira? Qull

Gender: Male () Female ()

Nacionality: HMC/CAM Age: 34

() Au pair () Language learning () University activities () Others? Specify.

Capoeira

) Books () TV () Movies () Plays () Radio () Newspaper () Megazine () Jinemet () Jinemet () Jinemet

Feel free to comment any of the previous statements or to give additional information. You can use the back of the page too.

In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?
) Personal contact

4. Comment the marked options in the previous question, Stories about Bigs! much of the cethice to

Thanks for answer!

Foreign Language 1 Foreign Language 2 Foreign Language 3 Foreign Language 4 Foreign Language 4 Foreign Language 5 Foreign Language 5 Foreign Language 6 Foreign Language 6 Foreign Language 7 Foreign Language 7 Foreign Language 7 Foreign Language 8 Foreign Language 9 Foreign Langu	which of the follow. all below. I disagree	Foreign Language 1 Foreign Language 2 Foreign Language 3 Foreign Language 4 Foreign Language 4 Foreign Language 4 Foreign Language 5 6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality prophe? Use the scale below. 1 2 3 4 5 Arogant 1 2 3 4 5 Serious 2 2	scribe better y	our nationality 1 totally agree	I totally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree Sensitive 1,2,3,4/5 Amegant 1(2),3,4/5 Amegant 1(2),3,4/5 Friendly 1,2,3,4/5 Friendly 1,2,3,4/5 Formally 1,2,3,4/5 Assured 1,2,3,4/5 Calm 1,2,3,4/5 Lazy 1,2(3),4/5 Solidary 1,2(3),4/5 Solidary 1,2(3),4/5 Solidary 1,2(3),4/5 Solidary 1,2(3),4/5 Competent 1,2,3,4/5 Annused 1,2,3,4/5 Solidary 1,2,3,4/5 Solida	A lagree lagree	5 I totally agree I was a first totally agree Y description? And
Foreign Language 1 Foreign Language 2	2 000	AISD.				4	c,
Foreign Language 3 Foreign Language 4	4 3				I disagree		I totally agree
Foreign Language 5	5				3		9
6. In your opinion, which of t people? Use the scale below.	, which of the fol cale below.	llowing adjectives de	scribe better y	our nationality	Arrogant 1(2) 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Friendly 1 2 3 4 5		
A —	2	w	4	ch	Assumed 1 2 3 4 3 1 2 3 4 5 5 6 6 6 6 7 1 2 3 4 5 7 1 2 3 4 5 7 1		
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree	Calm 1 2 3 4 5 Lazy 1 2(3) 4 5		
Sensitive 1 2 3 4 S Arrogant 1 2 3 4 S					Solidary 1 2(3) 4 5 Efficient 1 2 3(4) 5 Impatient 1 (2, b) 4 5		
Serious 1 2(3)4 5 Friendly 1 23 4 5					Dogged 1 2 9 4 5 Competent 1 2 3 4 5		
Logical 1 2 9 4 5 Generous 1 2 3 4 5					Amused 1 Z 3 (4) 3 Shy 1 Z 3 4 S Honest 1 Z 3 (4) 5		
Calm 1(2)3 4 5 Lazy 1 2 3/4/5					Hard-working 1 2 3 $\textcircled{4}$ 5		
Solidary 1 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 4 5					Noisy 1 2 4 5 Tolerant 1 2 3 4 6		
Impatient 1 2 3 4 5 - Dogged 1 2 3 4 5	Υ				Economical 1 2 3 4 5 Consumerist 1 2 3 4 5		
Amused 1(2)3 4 5	C				Profiteer 1 (2) 3 4 5		
Honest 1(2)3 4 5	3				Musical 1 2 3 4 5		
Patient 1 2 3 4 5	ę				Outgoing 1 2 3 4 5		
Tolerant 1 23 4 5	Un.				Conceiled 1 2 3 4 5 Superficial 1 2 3 4 5		
Consumerist (1)2 3 4	5				Religious 1 2 3 4 5		
Profiteer 1 2 3 4 5 Politicized 1 2 3 4	0,				Superstitious 1 2 3 4 3 Cordial 1 2 3 4 5		
Partygoer 1 2 3 4 5					 Is there any other characteristic you want to ac 	dd in vour nationalit	v description? And
Outgoing 1 2 3 4/5 Rational 1 2 3 4/5					about Brazilian people? Comment.		
Conceited 1 23 46 Superficial 1 2 3 4 (3				No		
Religious 1 2 3 4 5 Discriminating 1 2 3	48						
Superstitious 1(2.3 45) Cordial 1 2 3 4(5)	4						
(

	2	ω	4	S
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
Sensitive 1 2 3 4 5 Arrogant 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Friendly 1 2 3 4 5				
1 2 3 4 1 2 3 4 8 1 2 3 4 2 3 4 5 2 3 4 5 1 2 3 4				
Dogged 1 2 3 4 5 Competent 1 2 3 4 5 Amused 1 2 3 4 5 Shy 1 2 3 4 5				
Honest 1 2 3 4 5 Hard-working 1 2 3 4 5 Patient 1 2 3 4 5 Noisy 1 6 3 4 5) Si			
cal 1	3.0			
123 4 ed 123				
Partygoer 1 2 3 4 5 Outgoing 1 2 3 4 5 Rational 1 2 3 4 5				
Superficial 1 2 3 4 5 Religious 1 2 3 4 5				

I trainly disagree I disagree I dan't know I lagree I totally space No first language this great value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters has gent value in the globalized words, 123 (2) From greaters have greate
--

Foreign Language 4 Foreign Language 5 Foreign Language 5 6. In your opinion, which of the following adjectives describe better your nationality people? Use the scale below. 1 2 3 4 5 Lotally disagree I disagree I don't know I agree I totally agree Sensitive 1 2 3 4 5 Friendly 1 2 3 4 5 Lotally 2 3 4 5 Friendly 1 2 3 4 5 Loguen 1 2 3 4 5 Sansant 1 2 3 4 5 Compreten 1 2 3 4 5 Foreign 2 3	First Language Spanish Foreign Language 1 English Foreign Language 2 Foreign Language 3			,	
which of the following adjectives describe better your alle below. 2 3 4 I disagree I don't know I agree	Foreign Language 4				
which of the following adjectives describe better your ale below. 2 3 4 I disagree I don't know I agree	Foreign Language 5				
I disagree I don't know I agree	6. In your opinion, which of the for people? Use the scale below.	ollowing adjectives de	escribe better yo	our nationality	
I disagree I don't know I agree 4(3)	1 2	ω	4	51	
		I don't know	I agree	I totally agree	
12	Sensitive 1 2 3 4 (5) Arnogant 12 3 4 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 5 Serious 1 2 3 4 6 Friendly 1 2 3 4 6 Assured 1 2 3 4 6 Assured 1 2 3 4 6 Assured 1 2 3 4 6 Efficient 1 2 3 4 5 Efficient 1 2 3 4 5 Dosgod (1) 2 3 4 5 Dosgod (1) 2 3 4 5 Competent 1 2 3 4 5 Dosgod (1) 2 3 4 5 Competent 1 2 3 4 5 Mosey 1 2 3 4 6 Handsvorking 1 2 3 4 6 Handsvorking 1 2 3 4 6 Handsvorking 1 2 3 4 6 Friedra 1 2 3 4 5 South 1 2 3 4 6 Mosey				
	0				

7. Is there any other characteristic you want to add in your nationality description? And about Brazilian peope? Comment.

				•
I totally disagree	I disagree	I don't know	I agree	I totally agree
Sensitive 1 2 3 4 6) Arrogant Ø 2 3 4 5 Serious Ø 2 3 4 5 Serious Ø 2 3 4 6 Serious Ø 2 3 4 6 Assured 1 2 3 4 6 Logical 1 2 6 4 5 Cenerous 1 2 3 4 6 Cenerous 1 2 3 4 6 Solidary 1 2 3 4 6 Edition 1 2 3 4 6				

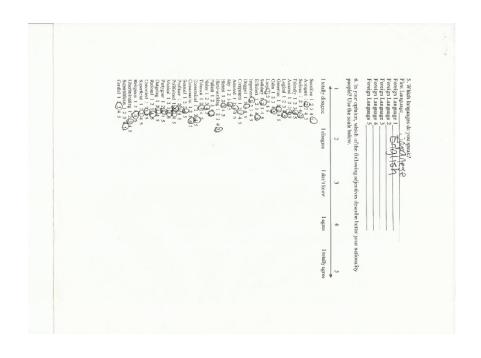
6. In your opinion, which of the following adjectives describe better Brazilian people? Use the scale below:

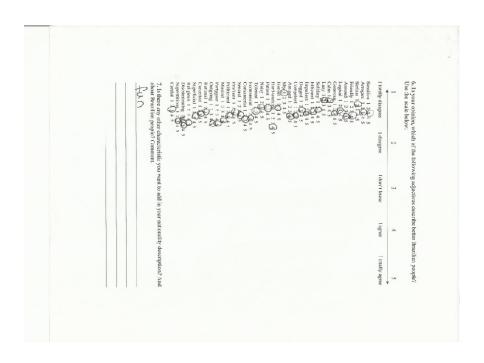
Thanks for answer!

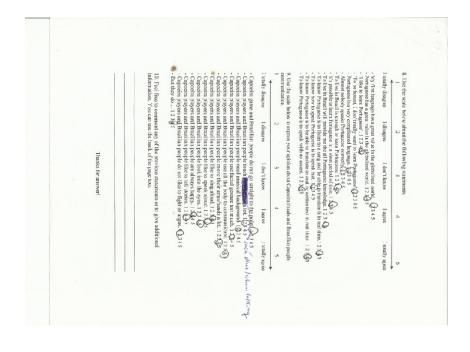
33.45 4.5 4.5 8.12.345 13.45	- Capoeira players and Brazilian people do not go straight to the point. 1 2.3 45 and clause a lot. 1 2.3 45 and lot. 1		2 I disagree	I totally disagree
I totally agree	I agree	I don't know	2	1
5	4	w		communication.
zilian people	rituals and Bra	Use the scale below to express your opinion about Capoeira rituals and Brazilian people communication.	ow to express your	9. Use the scale belo
ne.123∯5	12346 3346 45 45 45 45 45 1346 134	- Wy first imiguage has a great value in the globalized world. 1 2 3 4§ - Portuguese has a great value in the globalized world. 12 3 4§ - I'like to beam Portuguese'. [1 23 4§ - I'like to beam Portuguese'. [2 3 4§ - I'like to beam Portuguese'. [2 3 4§ - I'like to beam Portuguese war to learn Portuguese (2 3 4§ - I'like to beam Portuguese to metally a strong strong war to learn Portuguese in a short period of time. 1 2 3 4§ - I'd live in Brazil 1 will provide me the all Portuguese knowledge. 1 2 3§ - I'd know Portugueses is to listen to a song and be able to translate it in real time. 1 2 3 § - To know Portugueses is to be able to translate an ornal or written text in real time. 1 2 3 § - To know Portuguese is to be able to translate an ornal or written text in real time. 1 2 3 § - To know Portuguese is to speak with no accent. 1 (2) 3 4 5	In as a great value in the great value in the great value in the gratuguese. I 2 3 4 5 on it really want to my complicated lan easts Portuguese or senough to learn P am Portuguese in a mill provide me the se is to listen to a se is to be able to se is to speak with se is speak w	wy inst language has a great value in the globalized world. 1 like to learn Portuguese's. 1.2.3.4.5 To be honest, I don't really want to learn Portuguese's Portuguese is a very complicated language. 1.2.3.4.3 Almost nobody speaks Portuguese correctly. 1.2.6.4.3 Almost nobody speaks Portuguese correctly. 1.2.6.4.9.4 To live in Brazil is enough to learn Portuguese. 1.2.3 To live in Brazil will provide me the all Portuguese I. 2.3 To know Portugueses is to listen to a song and be able. To know Portuguese is to speak facts, 1.2 To know Portuguese is to be able to translate an oral of the provided of the provid
I totally agree	I agree	I don't know	I disagree	I totally disagree
			7 ::	total

3. In which means did you obtain information about Brazil and/or Brazilian people?

(S) Personal consect
() Books
() Books
() Palys
() Palys
() Radio
() New spaper
() Magazine
() Magazine
() Magazine
() Magazine
() Apptetra_and_samba_classes in Nyd 2. If YPS, in which circumstances?
() Vacation
() School Trip
() Exchange
() Visit relatives and/or friends
() Work Business
() Au pair
() Language learning
() University activities
() Others? Specify. 4. Comment the marked options in the previous question. 1. Have you ever been to Brazil?
() Yes
() No This interview has educational purposes. The aim is to discover what you think about the paint. All the questions must be answered. There are no courset answers. Be the most housest you can. Any drubt you have, set the researcher immediately. Your identity will not be revealed.







6.4. Anexo 3 - Texto Frigerio

1) *Malícia*: Quase todos os autores (e praticantes) são unânimes em admitir que este é um dos "fundamentos" da Capoeira - a habilidade de surpreender o adversário, de "fechar-se" e evitar ser apanhado de surpresa pelo outro. [...]

A picardia no jogo é admirada (e desfrutada) pelo público e pelo próprio adversário. O "angoleiro" distrai seu rival, brinca com ele, engana-o, mostrandose desprotegido, para ser atacado justamente onde deseja e, assim, lançar seu contra-ataque com mais eficácia.

- 2) Complementação: Os dois jogadores ficam atentos aos movimentos um do outro e sempre se deslocam, atacam ou se defendem em função do que fizer o adversário, ou para provocar determinado movimento deste. Joga-se sempre perto do rival e respondendo a seus movimentos através de ataques, defesas e contra-ataques. [...]
- 3) *Jogo baixo*: O jogo de Angola tem movimentos predominantemente (mas não apenas) baixos. Isto significa que, embora grande parte dos movimentos requeira que ambas as mãos estejam apoiadas no chão, as pernadas são, em geral, de pouca altura, e as posições de guarda (com as quais se espera o movimento do rival e se prepara o próprio) exigem que as pernas estejam flexionadas e o tronco e a cintura a baixa altura.

Ao contrário do estereótipo, Angola também se joga de pé, mas as pernadas são baixas. Embora predomine o jogo a baixa altura, os movimentos de pé e em posições intermediárias (que permitem passar de um plano alto para outro, baixo) têm importância quase equivalente, já que esta alternância possibilita maior quantidade de movimentos e dá uma dinâmica especial ao jogo.

4) Ausência de violência: Na Capoeira Angola, os jogos, em geral; são exatamente isso - jogos. Pretende-se, sim, atingir o adversário com alguns golpes, evitar que ele nos alcance, mas na Angola bem feita, jogada por mestres e alunos adiantados, a luta (no sentido de atingir o adversário) está sempre inseparavelmente misturada com o jogo. [...]

Apesar disso, não se deve incorrer no equívoco frequente de considerar a Capoeira Angola apenas um jogo. É um jogo sim, mas apenas a partir do

momento em que ambos os jogadores, respeitando a tradição, decidem divertir-se dentro de uma roda. A violação deste acordo tácito por algum dos adversários pode fazer com que o jogo se transforme em luta. Citando o Mestre João Pequeno, o mais antigo angoleiro dos que ainda ensinam esta arte: "A Capoeira é brincadeira, a Capoeira é festa, é alegria mas, na hora exata, ela é defesa". [...]

- 5) Movimentos bonitos: Este é um dos elementos mais importantes da Capoeira Angola, e dos menos entendidos. Nesta mistura indissolúvel de luta e jogo, o elemento estético adquire grande importância. Mas é uma estética própria, que surge de um contexto étnico determinado (o afro-brasileiro) e que, por isso, não é bem compreendido e se transforma rapidamente (para não dizer se perde) quando essa forma artística se desloca para outros segmentos sociais que não a compartilham. [...]
- 6) Música lenta: A Capoeira Angola é cadenciada e se realiza com um ritmo lento, em comparação com o de outras variantes. É um jogo de domínio do corpo, mas também da mente. Num bom aprendizado, os movimentos de um jogo são esmiuçados e as várias possibilidades de ação estudadas, como num jogo de xadrez. A descontração do corpo e os movimentos lentos permitem que os jogos de Angola sejam muito mais demorados que os da Regional.
- 7) Importância do ritual: A Capoeira é um jogo com regras não escritas mas que, assim mesmo, estão presentes e regem seu desenrolar. No caso da Angola, o conhecimento dessas regras (que regem um número de aspectos muito mais diversificado do que em outras variantes) é muito importante. Não se pode ser bom angoleiro quando não se sabe direito quando sair do pé do berimbau, que gestos invocando proteção se realizam antes disso, ou como se faz adequadamente uma "pedida de aú". A infração a estas regras provocará gestos de desaprovação entre os assistentes, ou o infrator será ridicularizado. [...]
- 8) *Teatralidade:* Este é outro aspecto geralmente relegado quando se fala de Capoeira. Na prática, cada vez mais é deixado de lado como coisa do passado, próprio da Capoeira classificada como "folclore".

No entanto, as expressões do rosto, os movimentos das mãos, fingindo medo, distração, alegria, convidando o adversário a jogar ou distraindo sua atenção; a maneira como certas canções são gestualizadas; tudo isso faz parte da essência da Capoeira Angola.

Assim, desde antes do início do jogo propriamente dito, ao pé do berimbau, um dos jogadores pode cantar uma ladainha, expressando sua posição com relação ao mundo, da roda ou de seu adversário. Se este não responde com outra, alusiva à sua mensagem, então se passará ao canto de entrada, durante o qual se fará sinais com gestos em direção ao alto (ao cantar "Viva meu Deus"), ao mestre ("Viva meu Mestre"), ao adversário ("é mandingueiro", ou "sabe jogar"), para os lados ("joga aqui pra cá") ou em torno ("pelo mundo afora"). Em seguida, o rival será convidado a sair e começará o jogo propriamente dito. Ao começar o canto de entrada, também podem ser feitos gestos que invocam a proteção divina (sinal da cruz, traçar o signo de Salomão - estrela de seis pontas - no chão, juntar as mãos, olhando para o alto) para o jogo que se realizará. Dá-se a mão ao adversário e este é convidado (ao terminar o canto de entrada e começarem as cantigas) a jogar. Isto não é feito necessariamente sempre assim, mas se a intenção é jogar como se deve, serão respeitadas várias dessas formas.

Em seguida, durante o jogo, as expressões do rosto, os gestos das mãos, convidam o oponente a jogar, distraem sua atenção, fingem medo e surpresa ante os movimentos dele, alegria ante o prazer de jogar. Um golpe recebido, através da "dramatização" adequada, pode ser incorporado ao fluir do jogo e demonstrará que quem o recebeu o fez com picardia, com o verdadeiro espírito de um *angoleiro*, que sabe que coisas assim acontecem na vida e as aceita como algo natural. Esta dramatização do fato pode também servir como disfarce para o próximo golpe que se lançará.

A Capoeira tradicional é como um "teatro mágico", como bem a define Nestor Capoeira (1985, p. 109): uma "escola para a vida" que, reproduzindo metaforicamente as situações que o jogador pode encontrar na realidade, preparao para melhor encará-las. (FRIGERIO, 1989)